FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 35
Enu. 1

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: New Brunswick — District No.: 35, Westmoreland — S. District No.: 1 — Enumeration District / District du recenseur: No. 1 — in / dans: the Parish of Botsford (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 7

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Alfred Joseph Bourgeois — Enumerator / Recenseur: June 6-7

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.								INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.							
Dwelling House	Family, household or institution	Name in each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village; ward or municipality, and road, street, avenue, square or number of house; or name of locality or settlement, if Indian, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than work of occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (non-commercial)	Name of firm, person or corporation for whom work is done.	Weeks employed in 1910 at occupation or trade.	Wages received in 1910 at occupation or trade. If any.	Months not employed in 1910 but able to work.	Hours of working time per week at chief occupation.	Usual wages per hour for chief occupation.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation.	Time (months) not employed at other than chief occupation.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Taux	Living (Yes or No)	Amount insured $	Annual premium $	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Deaf and dumb, blind, idiotic, insane or crippled. (Write the letter D, B, I, In or C.)	Blind.		
NUMÉRO DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.								ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE CINQ ANS ET PLUS.							
Maisons	Familles, ménages ou institutions	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village; rang ou section et lot no. No. de la maison; rue, ruelle, avenue, square ou no. de la maison. Si Indien, ferme, village. Ou autre désignation.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si né au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de la naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou travail ordinaire autre que celui ci-dessus.	Patron.	Ouvrier.	Travaille à son compte (non commercial)	Maître ou nom de la personne ou de la société pour laquelle on travaille régulièrement.	Semaines de travail en 1910 à un métier ou à une profession.	Salaires gagnés en 1910 à un métier ou à une profession.	Nombre de mois à chercher de l'ouvrage en 1910 mais sans travail.	Heures de travail par semaine à chaque emploi.	Taux horaire des gages.	Gain total en 1910 provenant de travaux divers autres que ceux ci-dessus.	Temps (mois) pendant lequel on n'a pas travaillé en 1910 à un métier ou à une profession autre que celui ci-dessus.	Taux des gages par heure lorsque payé à la journée.—Taux	Vivant (oui ou non)	Montant $	Prime annuelle $	Sait lire.	Sait écrire.	Langue ordinairement parlée.	Sourd-muet, aveugle, idiot, aliéné ou infirme. Écrire la lettre S, A, I, Al ou I.	Aveugle.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	39	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Cormier Basilice	Cache Bald	F	Daughter	S	May	1901	10	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	6	yes	yes	Fr. E.			
		" Idele	"	F	Son	S	Jul.	1903	8	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	2	No	No	Fr.			
		" Delia	"	F	Daughter	S	June	1904	6	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		No	No	Fr.			
	60	" Arthur N.	"	M	Head	M	Sept.	1885	25	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Fisherman	Farmer	No	yes	No	Lobster Factory	17	30	72	60	500						yes	yes	Fr. E.			
		" Susan	"	F	Wife	M	April	1891	20	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	Fr. E.			
	59 61	Cormier Boniface P.	"	M	Head	M	Aug	1865	45	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Cook				No	yes	No		26		60		270					No	No	Fr. E.			
		Cormier Jos.	"	M	Boarder	M	Jan	1841	70	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Salesman				No	yes	No	Store + Road	47		60		360					yes	yes	Fr. E.			
		Blanc F. Marie	"	M	Boarder	M	Nov.	1876	05	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	School Teacher				No	yes	No	School Section	42		30		208					yes	yes	Fr. E.			
		Legr Michel G	"	M	Boarder	M		1858	57	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	yes	No	Fr. E.			
	32 62	Cormier Louis L.	"	M	Head	M	Sept.	1832	78	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer				No	No	yes	Self Farm	52		60			10				yes	yes	Fr. E.			
		" Euphemie	"	F	Wife	M	July	1844	66	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	Fr. E.			
		Lavoie Marguerite	"	F	Daughter	S	May	1890	21	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	Fr. E.			
		" Andre	"	M	Grandson	S	Nov.	1909	1	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	Fr. E.			
	53 63	Cormier Maximed	"	M	Head	M	Dec.	1876	34	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Sawyer	Farmer	No	yes	No	Saw Mill	28		60		602				100	7	yes	yes	Fr. E.			
		" Philomise	"	F	Wife	M	Aprie	1878	30	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	Fr. E.			
		" Alcide	"	M	Son	S	Mch.	1904	7	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	6	yes	yes	Fr.			
		" Laure	"	F	Daughter	S	Mch.	1908	3	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																						
		" Arthur	"	M	Son	S	April	1908	3	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																						
		" Leandre	"	M	Son	S	Sept.	1910	3/12	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																						
	54 64	Cormier Andre L.	"	M	Head	M	Jan	1872	39	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Jeweller	Farmer	No	yes	No	Saw Mill	42		60		900				1000	37	47	yes	yes	Fr. E.			
		" Marguerite	"	F	Wife	M	July	1874	21	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	6	yes	yes	Fr.			
		" Rita	"	F	Daughter	S	Sept.	1907	2	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																						
		" Juliette	"	F	Daughter	S	Dec.	1908	21	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																						
		" Laurent L.	"	M	Son	W	June	1845	62	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Sawyer	Labourer	No	yes	No	Saw Mill	4		60		70							No	No	Fr. E.			
		Melanson Jeanette	"	F	Aunt	W	April	1830	81	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Invalid		No	No															yes	No	Fr.			
	55 65	Bourque Joseph P.	"	M	Head	M	Sept	1872	38	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Sealer	Farmer	No	yes	No	Lobster Factory											No	No	Fr. E.			
		" Catherine	"	F	Wife	M	Oct.	1882	28	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	Fr.			
		" Jerome	"	M	Son	S	Dec.	1907	3	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																						
		LeBlanc Emelie Marie	"	F	Niece	S	Nov.	1898	12	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	Fr.			
	56 66	Bourque Anthony B.	"	M	Head	M	Dec.	1871	72	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer		No	No	yes			24		60							No	No	Fr. E.			
		" Marceline	"	F	Wife	M	Sept.	1869	67	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		yes	No	Fr. E.			
	57 67	Bourque Charles A.	"	M	Head	M	Oct.	1868	63	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer		No	No	yes			32		42							yes	yes	Fr. E.			
		" Antoinette	"	F	Wife	M	March	1869	62	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	Fr. E.			
	58	Bourque Alfred G.	"	M	Head	M	Sept.	1874	36	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Mariner	Fisherman	No	yes	No	Lobster Factory	17		40		360				1000	100	26 40	yes	yes	Fr. E.			
		" Zelie	"	F	Wife	M	Nov.	1878	31	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	Fr. E.			
		" Napier	"	M	Son	S	Nov.	1899	12	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	Fr.			
		" Alvie	"	M	Son	S	Jan.	1901	10	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	yes	yes	Fr.			
		" Regis	"	M	Son	S	June	1903	7	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		yes	yes	Fr.			
		" Yolond	"	F	Daughter	S	May	1907	4	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																						
	59 69	Cormier Apollin L.	"	M	Head	M	April	1866	45	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	Lumberjack	No	No	yes	Odd jobs	47	45									No	No	Fr. E.			
		" Belzemel	"	F	Wife	M	April	1869	42	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	yes	No	Fr.			
		" Lilleon	"	M	Son	S	March	1895	18	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	Fr. E.			
		" Leandre	"	M	Son	S	Aug	1895	15	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	Fr. E.			
		" Lionel	"	M	Son	S	July	1898	12	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	Fr. E.			
		" Edouard	"	M	Son	S	May	1901	10	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	8	No	No	Fr.			
		" Eva	"	F	Niece	S	Dec.	1904	6	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																	8	No	No	Fr.			
		" Marguerite	"	F	Daughter	S	Jan.	1905	5	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																		No	No	Fr.			
		" Rodolphe	"	M	Son	S	Oct.	1910	1/12	N.B.			French	Canadian	R. Catholic																						
		" Olive	"	F	Step-mother	W	Aug	1874	63	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	Fr.			
		Bourque Pierre W.	"	M	Uncle	W	April	1814	92	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	None																	No	No	Fr. E.			

50